

Vzhľadom na platobnú neschopnosť ARCHI-MED Komisia navrhuje zaviazat' žalovanú na zaplataenie dlžných súm, keďže zmluvné strany sú zodpovedné spoločne a nerozdielne za realizáciu zmluvy.

Žaloba podaná 23. júna 2008 – Konsum Nord/Komisia

(Vec T-244/08)

(2008/C 223/89)

Jazyk konania: švédčina

Účastníci konania

Žalobca: Konsum Nord ekonomisk förening (Umeå, Švédsko)
(v zastúpení: U. Öberg, lawyer)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev

Návrhy žalobcu

- zrušiť v celom jeho rozsahu rozhodnutie Komisie K(2008) 311 v konečnom znení, z 30. januára 2008 o štátnej pomoci poskytnutej Švédskom Konsumu Jämtland ekonomisk förening,
- zaviazat' žalovanú na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

V rozhodnutí z 30. januára 2008 o štátnej pomoci č. C 35/2006 (ex NN 37/2006) poskytnutej Švédskom Konsumu Jämtland, ktorý sa zlúčil so žalobcom v roku 2006, Komisia rozhodla, že predaj obcou Åre podielu na nezastavanom pozemku za 2 milióny SEK namiesto 6,6 miliónov SEK, ktoré ponúkal konkurent Konsumu Jämtland Lidl, predstavuje štátnu pomoc, ktorá je v rozpore s článkom 87 ES.

Žalobca na podporu svojej žaloby uvádza, že Komisia sa dopustila niekoľkých nesprávnych posúdení pri stanovení, že sporný predaj je štátnou pomocou:

- Komisia nesprávne rozhodla, že predaj sa neuskutočnil za trhovú cenu, a preto predstavuje hospodársku výhodu pre Konsum Jämtland,
- Komisia nezohľadnila skutočnosť, že predaj tvoril súčasť niekoľkých prevodov pozemkov medzi rôznymi zmluvnými stranami, ktorých cieľom bolo vykonanie podrobného plánu pre obec Åre,

- Komisia nesprávne predpokladala, že ponuka urobená konkurentom Lidl bola nezlučiteľná s niektorými podmienkami a že bola záväzná a vierohodná,
- Komisia nesprávne uplatnila zásadu súkromného investora v trhovej ekonomike.

Ďalej žalobca tvrdí, že Komisia porušila svoje vlastné usmerenia uvedené v oznámení o štátnej pomoci pri predaji pozemkov a nehnuteľností verejnými orgánmi ⁽¹⁾ a nespĺnila si svoju povinnosť preskúmania, keďže nepreskúmala všetky skutkové okolnosti.

Na záver žalobca uvádza, že údajná štátna pomoc ani neporušuje hospodársku súťaž a ani nenaruša obchod medzi členskými štátmi.

(¹) Ú. v. ES C 209, 1997, s. 3.

Žaloba podaná 20. júna 2008 – Iranian Tobacco/ÚHVT – AD Bulgartabac (TIR 20 FILTER CIGARETTES)

(Vec T-245/08)

(2008/C 223/90)

Jazyk žaloby: nemčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Iranian Tobacco Comapany (Teherán, Irán)
(v zastúpení: M. Beckensträter, Rechtsanwältin)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory)

Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom: AD Bulgartabac Holding (Sofia, Bulharsko)

Návrhy žalobkyne

- zrušiť rozhodnutie prvého odvolacieho senátu R 708/2007-1 z 11. apríla 2008, doručené 21. apríla 2008,
- zaviazat' žalovaného na náhradu trov konania vrátane trov pôvodného konania a trov vedľajšieho účastníka konania,
- subsidiárne, po zrušení rozhodnutia z 11. apríla 2008 a zo 7. marca 2007 – 1414C – určiť, že návrh vedľajšieho účastníka z 8. novembra 2005 je nepripustný.